Côca lo bôn lâ = Sois optimiste

Autor(en): **Laguièr, Andri / Lagger, André**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **28 [i.e. 29] (2001)**

Heft 116

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-244387

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Côca lo bôn lâ

Tô côntè tè preindrè ein man.
Dèjire ôna zeinta vià !
Èspira lo mio po dèman.
Chouir, to chein tè charè balià.

Tsanze la fassôn dè pénchâ.
T'é ônéco, tchiein-lo a mein.
Ôn trambetsèt a cômpachâ
Yè h'ôna lèsson quié t'aprein.

Le vià yè comein ôn libro.
Ôna pâze bliantse, ôn zor.
A tè d'èhréïrè ; t'é léïbro
Dè la nèchénse a la mor.

Lè tchioujè iran mi chéïmplio,
Mâ ouéro mi channè, dèvan.
Porcouè pâ preindrè èzeimplio ?
D'acor po lo progrè ; portan !

T'â-hô prou lanmâ to j'einfan ?
Ouéc, chè chôn einvolâ dou néc.
Tè fali rôtenâ dèvan.
Grâvè portâ lèc pè lo chéc !

Ya-te cârcôn chén ôn dèfât ?
Ôn châ prou, dè yâzo, t'â tor.
Tô di tè pèrdonâ ; lo fât.
Ya pâ dè nét chén chorèzor !

Fèbri 2000 Andri Laguièr

Sois optimiste

Tu dois te prendre en mains.
Désire une jolie vie !
Espère le mieux pour demain.
Assurément, tout cela te sera donné.

Change ta façon de penser.
Tu es unique, souviens-t'en.
Un obstacle à franchir
Est une leçon que tu apprends.

La vie est semblable à un livre.
Une page blanche, un jour.
A toi d'écrire ; tu es libre
De la naissance à la mort.

Les choses étaient plus simples,
Mais combien plus saines, autrefois.
Pourquoi ne pas prendre exemple ?
D'accord pour le progrès ; pourtant !

As-tu assez aimé tes enfants ?
Aujourd'hui, ils se sont envolés du nid.
Il te fallait réfléchir avant.
Regrets emportés par le vent !

Y a-t-il quelqu'un sans un défaut ?
On le sait, parfois, tu as tort.
Tu dois te pardonner ; il le faut.
Il n'y a pas de nuit sans aube !

Février 2000 *André Lagger*

"Ta vie dépend de la façon
dont tu choisis de la percevoir"